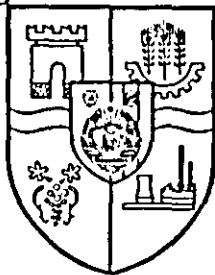




PROIECTARI DIN TOATE TARILE, UNIȚI-VĂ!

ARAD



Anul XXXVIII

Nr. 10 898

4 pagini 30 bani

Vineri

12 iunie 1981

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Vizita de stat a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Austria

Cea de a treia zi a vizitei de stat pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Austria, la invitația președintelui federal Rudolf Kirchschläger și a doamnei Herma Kirchschläger, a fost consacrată în principal cunoașterii unor importante realizări ale industriei din țara prietenă, examinării, cu acest prilej, a noi posibilități de colaborare și cooperare economică între cele două țări.

În cursul dimineții de Joli, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost oaspeții firmei „J. M. Voith A.G.” din localitatea Sankt Polten, situată la 60 de kilometri distanță de Viena.

La sosirea la sediul firmei, înalților șefi ai poporului român li s-a făcut o primire sărbătorească. Arătând că pentru colectivul firmei vizita șefului statului nostru reprezintă un eveniment istoric, gazdele s-au referit pe larg la tradiția relațiilor româno-austriece, care, în cazul firmei „Voith”, datează din primul deceniu al acestui secol, aproape de la înființarea întreprinderii.

Facându-se mai pe larg re-

feriri la aspecte ale colaborării firmei cu întreprinderi românești, s-a insistat asupra bunelor raporturi existente, ilustrate de altfel prin numeroase exemple. Astfel, pentru dotarea întreprinderii Palas Constanța, specialiștii români și austriecei au cooperat la realizarea utilajelor necesare fabricării hârtiei, constructorii români asigurând 60 la sută din mașinile necesare. Aceste instalații reprezintă pentru noi un element de referință pe plan mondial, au subliniat gazdele, menționând, în context, că sînt interesante în continuarea acestei conlucrări reciproce avantajoase. De altfel — s-a evidențiat cu acest prilej — că între firma „Voith” și întreprinderi românești producătoare de utilaj tehnologic au fost semnate înțelegeri de cooperare, inclusiv pe terțe piețe.

În încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu este rugat să primească o plăcută ce poartă însemnele grafice ale firmei și care are gravat numele șefului statului român, precum și data prezentei sale, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în mijlocul colectivului de aici.

Președintele Republicii So-

cialiste România a mulțumit călduros pentru primirea cordială de care s-a bucurat pe timpul vizitei firmei „Voith”, a arătat că i-a făcut o plăcută impresie activitatea muncitorilor și specialiștilor de aici, pe care i-a felicitat din inimă, urîndu-le, în continuare, succes.

După despărțirea de colectivul firmei „Voith”, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați să cunoască locurile din această zonă, situată în landul Austria Inferioară.

La sosirea în localitatea Melk, așezată într-o poziție privilegiată pe un platou dominînd Dunărea, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoții de președintele Rudolf Kirchschläger și doamna Herma Kirchschläger, sînt așteptați de un mare număr de localnici, care au ținut să le spună bun venit, aplaudîndu-i cu insulțurile minute în șir.

În numele lor, primarul orașului, prof. Josef Bock, a exprimat înalta grațitudine pen-

(Cont. în pag. a IV-a)

## Plenara Comitetului județean de partid, comună cu sesiunea Consiliului popular județean

În cursul zilei de ieri a avut loc plenara Comitetului județean de partid, comună cu sesiunea Consiliului popular județean, care a analizat, într-un spirit de înaltă răspundere comunistă, stîlul și metodele de muncă ale comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare județean, municipal, orășenesc și comunale pentru realizarea obiectivelor din planul de dezvoltare economică-socială pe anul 1981. La plenară a participat tovarășul Ludovic Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului pentru Problemele consiliilor populare. Lucrările plenare au fost conduse de tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului popular județean.

Raportul prezentat cu acest prilej de tovarășul Cornel Paoste, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean, a înfățișat pe larg activitatea realizată pe care o depun oamenii muncii arădeni, români, maghiari, germani și de alte naționalități, pentru transpunerea în viață a obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea

al partidului, a sarcinilor și orientărilor date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Congresul al XII-lea al Consiliilor populare. Astfel, s-a apreciat că, sub conducerea și îndrumarea organelor de partid, consiliile populare au reușit să-și îmbunătățească stîlul și metodele de lucru privind organizarea activității pentru realizarea sarcinilor economice-sociale în profil teritorial. Ca urmare, pe primele cinci luni din acest an planul producției marfă industriale a fost realizat în proporție de 101,2 la sută, în condiții de eficiență sporită, ceea ce a permis depășirea producției nete industriale cu 2,5 la sută. O atenție deosebită s-a acordat lărgirii bazei proprii de materii prime. Astfel, pe lângă extracția hidrocarburilor, s-a trecut la exploatarea sistematică a altor bogății, cum sînt minereurile complexe, diatomita, piatra de carieră, balastul, piatra de var, argila, marmura etc. Încă de anul trecut a început utilizarea apelor geotermale în zona de vest a județului. Una din preocupările constante ale consiliilor populare a constituit-o dezvoltarea

(Cont. în pag. a II-a)

## Toate forțele la prășit, recoltat furaje, la pregătirea campaniei de vară!

● Peste tot culturile să fie întreținute exemplar ● Să se valorifice tot ce oferă cîmpul pentru asigurarea bazei furajere ● Trebuie încheiate toate pregătirile în vederea bunei desfășurări a campaniei de recoltare a păioaselor.

### CUASC Cermel: Preocupare pentru firuri; restanțe la însilozări

Nerealizarea producției globale și marfa de lapte în primele cinci luni ale anului în unitățile C.U.A.S.C. Cermel se datorează în bună parte, lipsei de furaje în perioada de stabulație și slabei lor calități. Este deci firească preocuparea pe care am remarcat-o, aici pentru ca animalele să fie furajate cât mai abundent în această perioadă cit și pentru a se umple „cămășile” pentru ca la iarnă să nu se repete situația din anul trecut.

Avînd în vedere criza mare de fîn din iarnă, s-au luat măsuri ca toate unitățile să-și producă în acest an cantități cit mai mari, planul anual fiind de 3873 tone — ne spune tovarășul Mihai Duma, medicul veterinar-șef al consiliului. Se recoltează loliu, trifoi și ghîzdei, iarba de pe canale și de pe marginea șanșurilor. Tot fînul depozitat este

LIVIA POPA

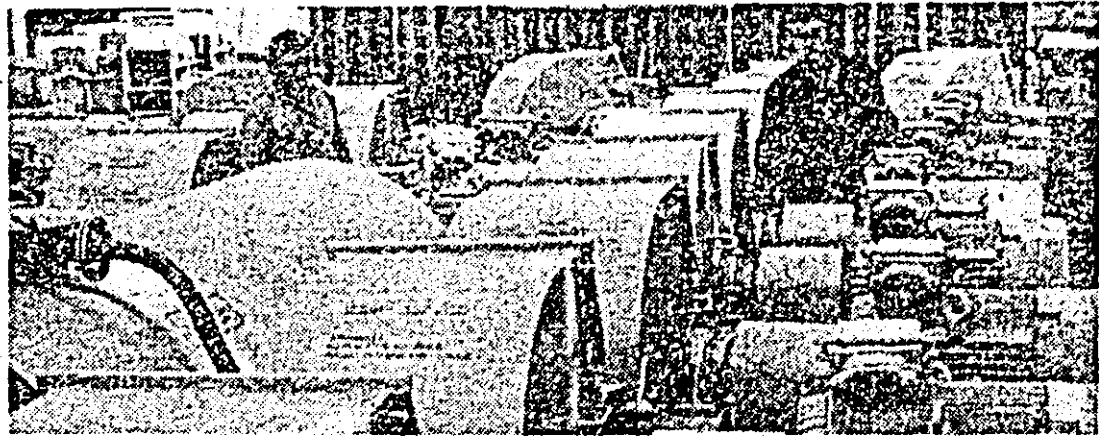
(Cont. în pag. a II-a)

### Toată comuna la munca cîmpului

Timpu prietenc din această perioadă a impus luarea de măsuri urgente și necesare pentru intensificarea muncilor agricole. Astfel, harnicii cooperatori și mecanizatorii de la Păuliș au ieșit cu mic și mare în cîmp, reușind să execute două prașile la porumb pe toate cele 400 ha. La fel au erbicidat și prășit floarea-soarelui pe 120 ha, au terminat

prașilele necesare la sfecla de zahăr pe 75 ha și la soia pe 100 ha. Prima urgență la care sînt angajați acum cooperatorii de la Păuliș este adunatul fînului, lucrare la care s-au evidențiat cooperatorii floarea Clădovan, Sultănică Iosif, Vinuc Revnic, Maria Husar.

GH. BOȘNEAG, subredacția Lipova



I.M.A.I.A. Un nou lot de mori pentru fibroase este pregătit pentru a fi livrat beneficiarilor.

## Adunări generale ale oamenilor muncii

### În spiritul autoconducerii muncitorești

În perioada primelor cinci luni din acest an, întreprinderea textilă UTA s-a confruntat cu diferite probleme, dar tenacitatea și capacitatea de mobilizare a comunistilor și antrenarea, în spirit democratic, a întregului colectiv la depășirea greutăților au condus la realizarea unei noi calități în muncă, la un bilanț pozitiv. Dintre aceste probleme amintim reînnoirea unui atelier al țesătoriei, ceea ce a însemnat mutarea din loc a citorva sute de războaie, oamenii reușind să dea și producția planificată. De asemenea, eforturi deosebite au întreprins filatorii pentru soluționarea unor probleme generate de necesitatea reducerii importului de materii prime. Astfel, la această dată, textilistii consemnează în bilanțul pe cinci luni, un plus de 5,6 milioane lei la producția marfă și 2,6 milioane lei la producția netă.

În intervențiile lor, cei care au luat cuvîntul la adunarea generală a oamenilor muncii s-au referit cu precădere la problematica se-

L. FLOREA

(Cont. în pag. a II-a)

### Gîndirea colectivă — sursă a optimizării economice

Discuțiile analitice, desfășurate în mod democratic, au relevat preocupările, modul în care acționează oamenii muncii de la întreprinderea forestieră de exploatare și transport pentru îndeplinirea sarcinilor ce au revenit unității din hotărârile primului Congres al consiliilor oamenilor muncii, precum și a prevederilor de plan pe perioada celor cinci luni. Chiar dacă în informarea prezentată de tovarășul Alexandru Trifan, președintele C.O.M. sînt evidențiate importante succese — respectiv realizarea pe cinci luni a producției marfă în proporție de 102,66 la sută, depășirea producției fizice la cîteva sortimente principale și anume, s-au dat în plus 300 mc bușteni de țag, 1 000 mc pentru PAL-PPL, 4 400 mc lemn pentru construcții, 800 mc cherestea de țag etc — vorbitorii, în spirit critic și autocritic, s-au oprit la neajunsurile care mai există, propunînd măsuri eficiente menite să asigure îndeplinirea planului pe semestrul I și pe întregul an.

FLOREA LUCACI

(Cont. în pag. a II-a)

# Plenara Comitetului judeţean de partid, comună cu sesiunea Consiliului popular judeţean

(Urmare din pag. 1)

Industria mică și a prestărilor de servicii către populație, domeniul în care au fost obținute o serie de rezultate bune. De asemenea, față de alte perioade, în domeniul investițiilor, ca și în ce privește gospodărirea comunală, s-a muncit cu mai multă răspundere.

Un capitol distinct în cadrul raportului a fost consacrat analizării stilului și metodelor de lucru ale consiliilor populare pentru îndeplinirea importantelor sarcini ce le împune înfăptuirea noii revoluții în agricultură. Eforturile deosebite care s-au depus s-au materializat în executarea la timp și de calitate a lucrărilor agricole de primăvară, în temeinică pregătire a campaniei de strângere a recoltelor, în remedierea unor neajunsuri din zootehnie.

Au fost înfățișate apoi preocupările, rezultatele și lipsurile ce mai există în activitatea unor consilii populare privind autogestionea localităților, popularizarea și respectarea legilor, întărirea legăturilor cu masele, atragerea tuturor locuitorilor la gospodărirea și înfrumusețarea localităților. Bogăția de idei din raport, spiritul critic și autocritic al acestuia, cunoașterea profundă a situației din fiecare localitate au determinat dezbateri vii, au întărit atmosfera de lucru, venindu-se cu numeroase propuneri de îmbunătățire a activității consiliilor populare.

Pe marginea raportului și a proiectului de hotărâre prezentat de tovarășul Mircea Roman, secretar al Comitetului județean de partid, au luat cuvântul următorii tovarăși: Gheorghe Pușcău, secretar al Comitetului județean de partid; Floare Ilvoș, președintele U.C.M.; Dumitru Puie, președintele consiliului popular Vișgia; Francisc Kondora, președintele C.A.P. Măceș; Mariana Petrușcă, președintele Tribunalului județean; Ioan Antonică, directorul Trustului de foraj și extractie; Elisabeta Bogdan, președintele consiliului popular Birzava; Constantin Stoica, directorul I.G.C.L.; Ioan Horge, prim-vicepreședintele al Consiliului popular municipal; Pantelimon Novac, directorul Trustului județean al S.M.A.; Janelă Gherman, președintele consiliului popular Covășiu; Georgeta Triponescu, directorul Direcției sanitare a județului; Victor Ciobanu, directorul I.A.S. Pecica; Radu Ghidău, directorul

I.C.M.J.; Ioan Dulhasz, președintele C.A.P. „Sîrîna” din Sîrîna.

Luând cuvîntul, tovarășul Ludovic Fazekas a apreciat că dezbaterile unei asemenea probleme importante, în acest cadru, va duce fără îndoială la o și mai puternică mobilizare a tuturor oamenilor muncii arădeni la dezvoltarea economico-socială a localităților județului, la înfăptuirea cu succes a sarcinilor ce ne revin în acest prim an al actualului cincinal. În primele cinci luni au fost obținute rezultate bune, dar Aradul dispune de toate condițiile pentru a ocupa un loc și mai bun în întrecerea socialistă. În industrie, este necesar să se acorde mai multă atenție îndeplinirii producției fizice, îndeosebi a celei destinate exportului. Să facem totul ca la aprobatul Congres al consiliilor oamenilor muncii să ne prezentăm cu planul realizat la toți indicatorii, cu întreaga producție pentru export contractată. În această privință, hotărâtoare este calitatea produselor, față de ce ridicarea calității producției trebuie să preocupe toate organele și organizațiile de partid, consiliile populare, toate colectivele de oameni ai muncii. Și mai mult ca până acum trebuie să ne preocupăm asigurarea cu materii prime de bază. În cadrul județului funcționează un trust de foraj și extractie, care trebuie sprijinit să-și îndeplinească necondiționat planul. Vorbitorul a evidențiat apoi orientarea bună ce există în județul nostru în ce privește dezvoltarea agriculturii, evoluția zootehniei. Pe primele cinci luni ale anului nu s-a îndeplinit însă planul la carne și lapte, ceea ce dovedește că nu sînt încă valorificate toate resursele de care dispune agricultura județului. Afîindu-ne în pragul campaniei de strîngere a recoltelor, vorbitorul a subliniat că este necesar ca munca să se organizeze în așa fel încît recolta de păioasă să se strîngă și să se depositeze în timpul cel mai scurt posibil și fără pierderi. În continuare, vorbitorul s-a referit pe larg la activitatea ce trebuie să o desfășoare consiliile populare pentru aplicarea și respectarea legilor, creșterea răspunderii pentru gospodărirea fondurilor, mai buna gospodărire a localităților cu sprijinul cetățenilor.

Subliniind că organele și organizațiile de partid, consiliile populare, toți oamenii muncii arădeni sînt hotărîți să nu-și precupească eforturile pentru

îndeplinirea sarcinilor ce le revin, tovarășul Pavel Aron a insistat asupra unor aspecte care vor sta în atenția întregii munci politice și organizatorice. Arătînd că în ultimul timp a crescut competența și contribuția consiliilor populare privind realizarea sarcinilor economico-sociale, în atragerea cetățenilor la înfăptuirea politicilor partidului, acum ele trebuie să acționeze hotărît pentru a imprima o nouă calitate întregii lor activități. În spiritul îndelungului secretariatului general al partidului, trebuie să se asigure pretutindeni realizarea producției pentru export în primele 20 de zile ale fiecărei luni, la un nivel calitativ superior. Este necesar să se întărească controlul tehnic de calitate pe întreg fluxul de fabricație, începînd de la recepția materiei prime pînă la produsul finit. În centrul atenției vor sta, de asemenea, reducerea consumurilor specifice, creșterea rolului maistrului și răspunderii acestuia, sporirea eficienței întregii activități economice. Avînd în vedere că ne mai despart doar cîteva zile de începerea secerîșului, să folosim din plin acest timp pentru a pune la punct ultimele amănunte, astfel încît orzul să se recolteze în 3-4 zile, iar grîul în 8-10 zile. Experiența de anul trecut dovedește că acolo unde s-a muncit superficial, dezorganizat, rezultatele au fost slabe. De aici trebuie trase învățămintele necesare. În continuare, vorbitorul a insistat asupra măsurilor luate în vederea îndeplinirii planului în zootehnie. Popularizarea complexelor zootehnice aflate în construcție, mecanizarea lucrărilor, asigurarea furajelor necesare sînt sarcini care trebuie să fie în atenția organizațiilor de partid, a consiliilor populare, a conducătorilor de unități. În aceste zile e necesar să se depună eforturi susținute pentru terminarea construcțiilor zootehnice, a noului fabric de zahăr.

Vorbitorul a insistat apoi asupra responsabilității ce trebuie să se manifeste pentru soluționarea propunerilor oamenilor muncii, a aspectelor ce se ridică privind dotarea noilor cartiere de locuințe, buna gospodărire a tuturor localităților arădene, îndeosebi a municipiului.

Plenara Comitetului județean de partid comună cu sesiunea Consiliului popular județean a adoptat o hotărîre a cărei îndeplinire va duce la dezvoltarea economico-socială a meștegurilor arădeni.

# În spiritul autoconducerii

(Urmare din pag. 1)

mestrului II, la măsurile politice și tehnico-organizatorice ce trebuie întreprinse pentru realizarea tuturor indicatorilor economico-financiarți din planul pe acest an. Astfel, tovarășa Ana Oros — reprezentanta țesătoriei II — Teba s-a referit la necesitatea rezolvării unor piese de schimb, accentuînd asupra faptului că multe dintre ele se pot executa cu forțe proprii, fără a se recurge la colaborări. Tovarășul Cornel Pribac, șeful țesătoriei I, pornind de la programul de măsuri adoptat de adunarea generală a oamenilor muncii din februarie a.c. sublinia îmbunătățirea indicelui de utilizare a mașinilor, arătînd totodată că există resurse de sporire a producției, a calității produselor, iar punerea lor în valoare depinde în exclusivitate de oameni. Tovarășul Bu-

jur Buda, șeful secției finisaj II, a analizat indicii de calitate a țesăturilor, venind cu propuneri tehnologice care să conducă la reducerea substanțială a căzăturilor de materiale. Despre calitate, condițiile a realizării contractelor comerciale a vorbit și tovarășul Romulus Pirlu, director tehnic al întreprinderii, punînd în evidență cauzele unor nerealizări și posibilitățile certe de recuperare a restanțelor semnificate la cîteva sortimente izice.

În încheiere tovarășul Mircea Roman, secretar al Comitetului județean de partid, arăta că în realizarea planului se poate dobîndi o calitate nouă numai printr-o implicare mai profundă a oamenilor muncii în activitatea economică, care să acționeze hotărît în spiritul principiilor autoconducerii muncitorilor și autogestunii economice.

# Gîndirea colectivă...

(Urmare din pag. 1)

Convinsi că rezolvarea problemelor producției depinde de ei, vorbitorii — reprezentanții ai oamenilor muncii din diferite sectoare ale întreprinderii răspundînd în județ — au căutat să pună în evidență noi resurse ale optimizării activității economice. Astfel, tovarășul Ioan Bănătan, președintele comitetului sindicatului de la sectorul Săvișin preciza — făcîndu-se purtătorul de cuvînt al experienței forestierilor de acolo — necesitatea unor măsuri tehnico-organizatorice care să asigure recuperarea restanțelor la cele trei sortimente fizice nerealizate și îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan. O eficiență economică sporită viza și tovarășul Ioan Dimitrov, șeful sectorului Lipova, propunînd în acest sens cîteva măsuri. Tovarășul Ioan Cosmi, președintele comitetului de sindicat de la sectorul Radna, arăta că într-un sector nou este inadmisibil să existe

rămîneri în urmă. Chiar dacă sînt greutăți, prin mobilizarea oamenilor, acestea pot fi depășite. A venit cu ideea reorganizării aprovizionării cu carburanți a mijloacelor de transport, pentru a se realiza economii. Despre modul de a gîndi în spirit gospodăresc al oamenilor de la fabrica de cherestea din Boesig a vorbit tovarășul Nicolae Goldis, care propunea înlocuirea iroanelor (tractoare dotate cu instalații hidraulice pentru transportul bustenilor) cu un lanț transportor. Piese de schimb, o problemă vitală, au făcut obiectul intervențiilor tovarășilor Ioan Pincotaș, șeful sectorului Ineu și Simion Constantin, muncitor la sectorul Sebiș. La eforturile întreprinse de toți oamenii pentru depășirea greutăților cauzate de calamitățile din trimestrul I, s-au referit tovarășii ingineri Mircea Groza și Petru Benea, șefii sectoarelor Gurahonț și, respectiv, Virfurile.

Asemenia adunări generale, în care s-a manifestat superioritatea gîndirii colective, modul profund democratic de participare a oamenilor muncii la soluționarea problemelor economice s-au mai desfășurat la: întreprinderea de hînurii metalice, întreprinderea de transporturi auto, CCSITVA, întreprinderea tipografică, OJT, ICRA, Direcția județeană de poștă și telecomunicații. În final, toate adunările ge-

nerale au adoptat o hotărîre prin care, exprimîndu-și dragostea fierbinte, încrederea neîmurmurată în puterea de muncă și calitățile secretariatului general al partidului, susținere cu entuziasm realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii din Industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe.

# Preocupare pentru finuri

(Urmare din pag. 1)

de bună calitate, fiind costî în perioada optimă.

Peste tot, această acțiune și altele, legate de asigurarea bazei furajere, sînt dinaproape supravegheate de specialiști, pe care i-am găsit la datorie. La C.A.P. Berechiu, șeful fermei, inginerul Roman Silaghi a lipsit toată ziua (miercuri, 10 mai) fără aprobarea conducerii consiliului în timp ce oamenii din fermă lucrau din plin.

Singura unitate care n-a depozitat încă nici un kilogram de lînă este C.A.P. Cermec. Medicul veterinar Gheorghe Sopt, șeful fermei, ne-a spus că s-au tăiat 63 ha de ghidze și 12 ha de lolium, dar n-a început încă transportul lor. Mai mult, pe 68 ha de trifoi nici n-a început încă coasa lînii; la fel, n-a intrat încă coasa în iarba de pe marginea unor șanțuri și diguri. Cînd li s-a atras atenția, de către conducerea consiliului unic agroindustrial, că acțiunea este întîrziată, președintele unității, Petru Gligor și inginerul-șef Domnica Andreica au răspuns că „o să-l strîngem noi cîndva”. Cînd? Întrebăm și noi. Nu s-au tras destule în-

vălmîșite din iarnă, cînd unitatea a trebuit să cumpere, cu bani mulți, 700 tone de lînă pentru rația de întreținere a animalelor? Nici pășunii de la Cermec nu li s-a acordat atenția cuvenită. În afară de faptul că s-a tarlatizat și se pășunează pe parcele, ea n-a fost fertilizată decît în foarte mică măsură, nici grăpată și nici reînămîntată.

În C.U.A.S.C., însă, sînt preocupări pentru asigurarea hranei animalelor, atît în prezent cît și perspectivă, ca: scoaterea la pășunat, fertilizarea culturilor după prima coasă, însămlinarea tuturor spațiilor dintre grajduri și din apropierea sectoarelor zootehnice cu lolium, porumb și sfeclă furajeră, creșterea suprafeței cultivate cu sfeclă furajeră față de anul trecut, care este bine întreținută, scoaterea animalelor la pășunat și în tabere de vară etc. Despre însilozări însă, nu putem, din păcate consuma rezultate bune. Pînă acum s-au însilozat doar 2025 tone la C.A.P. Șepreuș, Berechiu și Apatcu, dar planul pe luna mai pe C.U.A.S.C. era de 8120 tone, neajuns ce nu poate fi justificat cu realizările bune de la capitolul finuri.

# Micii gospodari

Elevii școlii generale din comuna Hălmașu se dovedesc nu numai buni la învățătură ci și harnici gospodari. Așa după cum ne spune profesorul de biologie Mihai Giurgiu, în urmă cu trei ani au plantat cu răchită 2 hectare de teren mălășnos, suprafață de pe care au fost recoltate anul trecut circa 25-30 tone de nufele pentru împletituri. Stimulați de această realizare, în vacanța din această vară micii gospodari își propun să extindă plantația cu încă un hectar de teren neprelabil pentru alte culturi agricole.

Îndrumați de profesoara Silvia Gligor și profesorul Ioan Păușan, elevii claselor a VIII-a A și B și a IX-a au plantat anul trecut 100 de puieți de nuc pe o suprafață de 30-40 ari pe valea Băneștului, iar în toamnă în cadrul acțiunilor de muncă patriotică, au recolat 3tr. măceșe, mure, coarne și alte fructe de pădure pe care le-au valorificat prin ocolul silvic. Cu banii rezultați (26000 lei) au cumpărat 500

puieți de măr și păr, iar în această primăvară l-au plantat pe un teren (de 60-70 ari) neutilizat pînă atunci. Astfel, școala din Hălmașu dispune de propria sa livadă de pomi fructiferi, „laboratorul” în care fiii moșilor continuă cu succes o mai veche și rentabilă îndelungă a părinților — pomicultura.

Din îndemnul secretarului general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresate cu diverse prilejuri tineretului generației — ne-a spus prof. Giurgiu — am înțeles că școala este și trebuie să fie un lăcaș de lumină și în același timp un prim factor educațional, iar noi tocmai acest obiectiv ni l-am propus: să-l învățăm pe tineri să iubească și slova și munca, să acționeze încă de pe acum în spiritul sarcinilor trasate la Congresul țăranimii privind valorificarea superioară a resurselor naturale locale.

S. T.

# Consfătuire Interjudețeană cu probleme cultural-educative

Ieri, la Pecica, au început lucrările unei consfătuiri interjudețene privind „Intensificarea activității în unitățile culturale experimentale model” organizată de Consiliul Cultural și Educației Socialiste, în colaborare cu Comitetul județean de cultură și educație socialistă, la care participă directori de cîmine și case de cultură, bibliotecari, activiști culturali din județele Bihor, Bistrița-Năsăud, Cluj, Satu Mare, Sălaj, Timiș, Arad. S-au pus în dezbateri probleme ale dezvoltării zootehnice și noului meșteganism economico-financiar în unitățile agricole, protecția mediului înconjurător în educația tineretului, iar în cadrul Studioului amator, aspectele structurale în dansurile populare din vestul țării. Consfătuirea s-a încheiat cu un spectacol al ansamblului de cîntece și dansuri „Mureșul” al căminului cultural din Pecica.

# Cinema

DACIA: Sampionul Serile 1 și 2. Orele: 9.30, 12, 14, 17, 19.30. STUDIO: S. de lărnă. Orele: 10, 14.16, 18, 20. MUREȘUL: Capcana mercenarilor. Orele: 10.12.30, 15, 17.30. TINERETUL: 20. De la ora 14: 0. În adunări. De la ora 22. În grădini: S. S. Scrierile I și II. PROGRESUL: Cînd dragostea se lăncează. Orele: 16, 18. SOLIDARITATEA: Bobby Deers. Orele: 15, 17, 19. GRĂDIȘTEA: Prebista. Serile I și II. Ora 18.

# IN JU

LIPOVA: Ieșea de argint. INEU: I și II. CHIȘINĂ CRIS: Pruncul, peșea și ardeleni. NĂDOL: O lăcrimă de lînă. PINCOTA: Cuscă. PĂRTECI: Hună seara. SEBIS: Lumina și a durerii.

# Televizi

Vineri, 12 iunie. 16 Telex. 16 Teleșcoala. 16.30. Une în limba germană. 18.25. Rezultatele trasei loto. 18.30. Panoră filipineză — document. 18.50 — 1001 de se 19. Televizional. 19.25. Calitatea economică. 19. Reportaj. 20.19. În artistic: „Zizania” Premieră TV. Producție studiourilor franceze. 21.50. Creația românească profund implicată actualitatea socială a țării (III). 22.20. Jurnal.

# radio timbra

Vineri, 12 iunie. 18 Informații zilei. 18.10. Actualități în industrie: Realizarea programului construcției de locuințe: L. Transportul feroviar în lăcașul campaniei de scoatere: Timișoara. 18.25. Virtuozii ai cîntecului popular. 18.45. Forum științific. 19. Ritmurile pentru cafe-tonofonul dv. 19.20. Intîlnire cu... Din spectacolele stnei lirice timișorene. O nouă premieră la Teatrul de stat din Reșița.

Simbătă, 13 iunie. 6-7. Radioprogram matinal.

# timpuri probabil

Pentru 12 iunie: Vreme frumoasă și caldă cu temporar noros după-amiază.

Pentru 13 și 14 iunie: Vreme frumoasă și caldă cu temporar noros. După-amiază și seara averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. (Meteorolog în serviciu. Al. Proncoc)





## Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Austria

(Urmare din pag. 1)

tru vizita cu care sînt onorați. Se alătură urărilor cordiale de bun sos și oficialități ale landului Austria Inferioară care se află aici în întâmpinare.

La despărțirea de locuitorii orașului Melk, care are loc în aceeași atmosferă de căldă prietenie, gazdele au mulțumit din nou, în cuvinte alese, pentru vizită, exprimîndu-și speranța că acest eveniment de seamă va contribui la o mai bună apropiere între România și Austria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, mulțumind pentru primirea prietenoasă și pentru ospitalitate, pentru cuvintele roștite din inimă, a subliniat că acestea se adresează poporul român, calahorării dintr-o Româ-

nia și Austria. Arătînd că își făcuse deosebită plăcere să viziteze landul Austria Inferioară, să se întâlnească cu oamenii din această parte a țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu a evidențiat că în România sînt locuri la fel de frumoase, la fel de interesante sub aspectul dezvoltării economice, al tradițiilor culturale și istorice care merită să fie văzute și cunoscute.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Rudolf Kirchscläger și doamna Herma Kirchscläger, au participat joi la un dejun oferit în onoarea înalților oaspeți de șeful landului Austria Inferioară.

Joi seara, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa

Elena Ceaușescu au luat parte la un spectacol festiv cu opera „Flautul fermecat” de Mozart. Spectacolul a fost găzduit de Opera de stat, splendid monument de arhitectură.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, împreună cu președintele federal Rudolf Kirchscläger și doamna Herma Kirchscläger, întîmpinați la intrarea în marea sală de spectacole de oficialități austriece, au luat loc în loja centrală.

La reușita spectacolului, care s-a bucurat de un deosebit succes, și-au dat concursul renumiți interpreți ai Operei vieneze. Tuturor, în semn de apreciere, din partea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu le-au fost oferite flori.

## TELEGRAME EXTERNE

**PLENARA C.C. AL P.M.U.P.** În zilele de 9 și 10 iunie s-au desfășurat la Varșovia lucrările celei de-a 11-a Plenary a C.C. al P.M.U.P. — anunță agenția poloneză de presă P.A.P. Raportul Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. cu privire la situația actuală din țară și pregătirile în vederea Congresului al IX-lea extraordinar al partidului a fost prezentat de Stanislav Kania,

prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. Pe marginea raportului prezentat au avut loc largi dezbateri.

Plenara a adoptat o hotărîre asupra lucrărilor sale. În încheiere a luat cuvîntul primul secretar al C.C. al P.M.U.P.

**SECRETARUL GENERAL** al Partidului Republican Italian, Giovanni Spadolini, a fost în-

sărcinat, joi, de președintele Italiei, Alessandro Pertini, cu formarea noului guvern. Deosebită atenție a acordat, care a acceptat cu rezerve mîștirea încredințată, intervine după eșecul tentativei lui Armando Forlani, premierul demisionar democrat-cristin, care a renunțat miercuri seara la încercarea de formare a unui nou cabinet.

### mica publicitate

VIND urgent casă, patru camere, bucatărie, baie, garaj, debarale. Str. I. B. Delema nr. 36. (1786)

VIND apartament 2 camere, bloc, Piața Gării. Telefon 32695, după ora 17. (4803)

VIND Dacia 1300, stare foarte bună. Telefon 37472. (4808)

VIND linoleum pîzat, cu 75 lei m și un flocon Enerbol. Telefon 37430. (4743)

VIND pianină, stare foarte bună. Telefon 38350. (4731)

VIND apartament 2 camere, dependințe, zona A. Vlaicu. Telefon 45088. (4730)

VIND Flat 125 alb, în stare perfectă. Str. Brașov 18, telefon 46082, Cluj-Napoca. (4727)

VIND canapea extensibilă, pe colț și două fotolii. Telefon 36268, orele 15—18. (4726)

VIND butelie simplă, informații telefon 30237, între orele 18—20. (4725)

VIND cărucior de copil, în perfectă stare. Telefon 32307. (4724)

VIND motorela Mobra nouă, cu preț convenabil, 350 km. C.A. Vlaicu, bl. A 11, sc. F, et. I, ap. 7. (4723)

VIND apartament bloc, 2 camere, confort II, parter, oaze, zona Vlaicu. Îngă complexul Fortuna. Telefon 41052. (4736)

VIND apartament convenabil, 2 camere, bucatărie, baie și dependințe. Str. Tribunalul Axente nr. 31, telefon 18978. (4738)

VIND Skoda S 100, ultimul tip, fabricată 1975. C. Romanilor, bl. E I, ap. 20, et. VII, telefon 13892, Sinza. (4817)

VIND agregat nou drujbă tăiat lemne cu pompă irigații mare capacitate (20000 litri/oră) H=23 m, motor electric trifazic, tip vechi 2 kW. Informații Timișoara, Calea Ghiridii nr. 4. (4830)

VIND autoturism Skoda, în perfectă stare de funcționare. Inou, str. Eminescu nr. 9, telefon 11657. (4739)

VIND Dacia 1300, nouă. Str.

Brunului nr. 81, Grădiște. (4710)

VIND casă, 2 camere, dependințe. Str. Gladiolilor nr. 15, (Mureșel) (4058)

VIND apartament 2 camere, dependințe. Str. Pradeal nr. 9, bl. 7, sc. A, ap. 18. (4711)

VIND apartament confort I, ocupabil, 3 camere, dependințe. Str. Mircea Costin 16, bl. B, sc. B, ap. 2, vizibil între orele 17—19. (4743)

VIND casă, Str. Byron nr. 15, Micălaca, lângă pod. (4745)

VIND casă cu grădină, grinzii lemni. Str. Griviței nr. 76. (4746)

VIND casă cu grădină, str. Faurilor nr. 126, Gal. (4740)

VIND lazi albine, multietajate, zona A. Vlaicu, în data de 13 iunie. Str. Fraților nr. 16. (4751)

VIND radiocasetofon Sanyo, stereo. Telefon 33192, zilnic, informații între orele 18—20. (4752)

VIND autoturism Lancia, preț convenabil, vizibil zilnic orele 18—21, Filimon Sibiu nr. 3. (4733)

VIND un frigider Fran — în bună stare. Str. Poada nr. 42. (4755)

VIND apartament bloc 3 camere, C.A. Vlaicu. Informații zilnic 8—19, telefon 42320. (4760)

VIND urgent discuri stereo, muzică disco-blues-country, șlagărele 1979, 1980, 1981, telefon 46787. (4761)

VIND apartament 3 camere, dependințe, Micălaca bl. 138, ap. 13. Informații după ora 16. (4762)

VIND autoturism Moskvici 403 cu recentă reparație capitală, la preț convenabil. Str. Caprioarei nr. 1, Sîntana. (4763)

VIND dormitor din lemn de trandafir și sufragerie stil. Str. Karl Marx nr. 97. (4766)

VIND Dacia 1300 break, str. Birsei nr. 1, cartier Drăgășani, vizibil numai între orele 15—20. (4769)

VIND Dacia 1100, stare perfectă. Informații Ghioroc, telefon 180, zilnic, orele 15—20. (4785)

CUMPĂR butelie de aragaz. Str. D. Gherea nr. 21, telefon

34304, după ora 16, Bali. (4747)

CUMPĂR radiocasetofon monofazic nou. Telefon 35083. (4796)

SCHIMB apartament proprietate, bloc, central, două camere, pentru 3 camere central. Telefon 49040. (4767)

SCHIMB apartament bloc, Oradea cu similar Arad. Informații Arad, str. Gr. Alexandrescu nr. 9, ap. 3. (4743)

SCHIMB apartament de stat, două camere, confort I, Cluj-Napoca, contra similar Arad. Telefon 17139, Arad. (4744)

SCHIMB apartament spațios ILLA, centru, 2 camere, et. I, cu apartament bloc, 2 camere, etaj I—III, zona Micălaca pasaj sau I sud. Telefon 39606, între orele 15—18. (4737)

SCHIMB apartament de stat, camera, bucatărie, dependințe, cu apartament 2 camere. Informații str. Baritiu 9, ap. 11, după ora 16. (4774)

CAUT cameră mobilată, cu intrare separată. Telefon 35559, orele 8—14. (4749)

PRIMESC fete în gazdă sau închiriez cameră separată. Str. Fraților nr. 12 (vizavi de piața Fortuna). (4753)

PRIMESC tineri căsătorii în gazdă. C.A. Vlaicu, bl. A 7, sc. D, et. VII, ap. 34, de la ora 9—14. (4735)

Familie Bacș și Bolan, aducem pe această cale cele mai sincere mulțumiri, rudaților, prietenilor, cunoscuților, vecinilor de la blocul K 1, Z B, colegilor de muncă de la I.C.S. măruri industriale și metalo-chimice, colectivului de muncă de la Teatrul de stat Arad, clasei a VII-a D de la Liceul M. Constantinescu, colectivului de muncă de la I.C.S.A.P. Arad, în mod special familiei Iuliana Papp, care au fost alături de noi și au participat cu corone, jerbe și flori la dăruirea despărțire prematură de cea care ne-a fost scumpă și dragă, MARIANA BACȘ, născută Mocănescu. Familie indoliata. (4765)

## COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

și-a mutat magazinul de prezentare și desfășurare în Piața U.T.A. nr. 65—67 (lângă Alimentara).

Prezintă o gamă variată de mobilier: Bucătării, camere combinate, sufragerii, dormitoare, biblioteci etc.

Deschis zilnic între orele 8—16, iar sîmbătă între orele 8—12.

(459)

## DIRECȚIA JUDEȚEANĂ DE POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII

Arad, str. 1 Decembrie 1918

recrutează absolvenți ai opt clase promoția 1981, pentru înscriere în treapta I de liceu în cadrul grupului școlar P.Tc. Timișoara în meseria de electronist.

De asemenea, recrutează absolvenți ai treptei a II-a de liceu, pentru școala profesională de telecomunicații, din cadrul grupului școlar P.Tc. Cluj-Napoca, în meseria de electromecanic.

Informații suplimentare la biroul personal al unității.

(456)

## CENTRUL DE PROTECȚIA PLANTELOR ARAD

face cunoscut că în perioada 12—30 iunie 1981 se face tratament aviochimic la cinepă în C.U.A.S.C. Curtici, Pecica, Nădlac, Felnaș, Sinleani, folosindu-se Metation 50 și Sinoratox 35, substanțe toxice pentru oameni, animale și albine.

Cețățenii sînt rugați să ia măsuri de prevenire a intoxicațiilor.

(458)

## COOPERATIVA „PIELARUL”

Arad, str. Ghiba Birta nr. 16

incadrează urgent pentru municipiul Arad, confecționeri de încălțăminte pentru următoarele faze:

- pregătitori de fețe,
- tălpuitori de încălțăminte,
- cusători la mașină,
- muncitori necalificați pentru transport,
- zidari-zugravi,
- remizieri (pensionari).

De asemenea, incadrează confecționeri de încălțăminte pentru unitatea din comuna Vința.

Informații suplimentare la sediul cooperativei.

(457)

## A.E.C.S. „SERE” ARAD

vinde la producători individuali:

- răsad de tomate „Heinz”,
  - răsad de vinete „Pana corbului”.
- Răsadurile sînt nerepicate.  
Preț de vânzare 0,20 lei/fir.

Cei interesați se pot prezenta la sediul unității — intrarea nr. 3 — prin str. Mierlei, în fiecare zi între orele 6—18.

(437)

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harșan, Terentia Petruși, Romulus Popescu.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane; secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad